

1 Vully I			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code		
36	C	LAUPER Yves	1536	03:45	68	21	1					39:41	21	2	41:41	H		
78	A	SIMONET Stéphane	2632	08:41	16	KP	2					47:52	21	2	49:52	C1		
30	G	BURKHARD Ludovic	3488	10:54	KP		3					51:23	21	2	53:23	C1		
92	G	SA NOGUEIRA Tiago	3539	14:20	3	36	4											
68		DI FRANCO Luca	2669	16:53	KP	16	5											
93		FASNACHT Markus	2891	30:22	21	85	6											
85		GEHRIGER Michael	2510	58:22	67	20	7											
67		HOCHSTRASSER Florian	1813															
48		JEVTIMOV Aleksandar	2888															
3		KOLB Patrice	1668															
43		LOUP Joël	2631															
16		MATTHEY-DORET Sébastien	3061															
20		MULHAUSER Patrick	2625															
2		SCHWAB Gabriel	2509															
KP		SORG Kevin	2887															
12		VOLERY Yann	3376															
21		WASEM Yannick	3872															
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3790	TOTAL			7			TOTAL			6 min		
COACH			PELLET Vincent			TIME OUT						TOTAL			6 min			
2 Estavayer Seehawks Ilb			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
13	C	GINGINS Yann	1030	08:21	77	11	1					03:05	11	2	03:45	I		
KP	A	ISELI Sylvain	1390	31:20	77	69	2					28:29	KP	2	30:22	C1		
1	G	DOS SANTOS Frédéric	1441	48:59	11	77	3					37:25	69	2	39:25	A		
31	G	GIVEL Eric	1104	59:07	69	11	4					43:34	69	2	45:34	H		
11		THURLER Pascal	1119									47:22	69	2	49:22	C1		
77		THURLER Christophe	1176									49:09	KP	2	51:09	J1		
69		YERLY Damien	1451									50:49	HC	2	52:49	H		
22		MICCO Gabriel	1067									51:23	1	5	56:23	C1		
38		THORIMBERT Sébastien	2124									56:50	69	2	58:22	J1		
88		CHARDONNENS Sébastien	1261															
5		GOLLIARD Xavier	2959															
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1030	TOTAL			4			TOTAL			21 min		
COACH			GINGINS Yann			TIME OUT						TOTAL			21 min			



Match Sheet
 Skater Hockey
 Inline Hockey
 Spielbericht
 Rapport de jeu
 Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società
 League/Liga
 CLUB 1 Vully I D2
 CLUB 2 Estavayer Seehawks Ilb D3

Lieu / Ort Sugiez Date / Datum 09.02.2017
 Location / Luogo Date / Data
 Start / Beginn 20:00 End / Ende 22:04
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index POF313
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole
 Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal
 Coupe / Coppa
 Other / Sonstiges X
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer
 Spectateurs / Spettatori 12

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
 Unterchrift
 Time Keeper Chronométréur 3078 BERNEY Sébastien
 Official scorer Marqueur 2790 PETTER Julien
 Referee 1 Arbitre 1 4022 MOREL Christophe
 Referee 2 Arbitre 2 2391 OBERSON Yvan
 Tech, Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	7	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Vully I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.